

Успенский Федор Иванович

**Переговоры о мире между
Москвой и Польшей в 1581-1582 г**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3
ББК 84-4
Ф33

Ф33 **Федор Иванович У.**
Переговоры о мире между Москвой и Польшей в 1581-1582 г / Успенский Федор Иванович –
М.: Книга по Требованию, 2024. – 86 с.

ISBN 978-5-519-78415-3

ISBN 978-5-519-78415-3

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2024
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг — не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель — вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания — решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

старостою с Кременитцкимъ и Пинскимъ, да с паномъ Олбрехтомъ Радивиломъ, с маршалкомъ дворнымъ великого княжства литовского с старостою ковенскимъ, да с писаремъ великого княжства литовского с Михаиломъ Голабурдою приговорили на перемирье на лѣтъ, или будетъ на вѣчной миръ на томъ, что государь нашъ царь и великій князь для покою христьянского Стевану королю велѣлъ поступатися въ его сторону из своей отчины лиелянскіе земли курлянскіе земли всеѣ, да городовъ лиелянскіе же земли—города Риги болшіе, города малые Риги, города Домения, города Керколма, города Куконоса, города Скровного, города Леневарда, города Круцборха, города Ишкиля, города Родопожа, города Дюеменди, города Инеса, трехъ градовъ Кремона тожъ и Тураина, Трендения, Зеиволда, города Сонсела, города Питова, города Юрензборха, города Нарбея, города Розенбека, города Розеня, города Лемзина, города Мояна, города Летепери, города Кеси, города Урли, города Невгйна, города Пиболды, города Шкуина, города Зербеня, города Смилтина, города Борзуна с волостми, города Чествина с волостми, города Треката с волостми, города Ровного с волостми, города Володимерца с волостми, города Алыста, города Гови, городища Левдуна, городища Гобина, города Резицы с волостми, города Лужи с волостми, города Влеха с волостми, города Илисеня с волостми, города Плетенбериха, города Плетенберя, да городовъ же своее отчины лиелянскіе земли велѣлъ намъ государь нашъ царь и великій князь Стевану ж королю поступити в его сторону города Юрьева Новогородка, Керенети, Мукова, Рандега, Рынголя, Конгота, Кавлетя, Курслона, Лаяуса, Тарваса, Полчева, Порхоля, Шаиды, Впяна, Пернова старого, Пернова нового. Да Стевану ж королю в его сторону городовъ—городъ Полотцкъ и полотцкіе пригороды, городъ Копье, городъ Ула, городъ Красной, городъ Туровля, городъ Соколъ, городъ Нещерда, городъ Козянь, городъ Ситна, городъ Озерища, городъ Усвятъ, городъ Велижъ. А в государя нашего царя и великого князя сторону которые города Стеванъ король у государя нашего поималъ—городъ Луки Великіе, городъ Невль, Заволочье, Холмъ, а которые города нековскіе нынѣ Стеванъ король у государя нашего поималъ—Вороначь, Островъ, Красной, или что будетъ нынѣ послѣ того взялъ Стеванъ король, тѣ все пригороды нековскіе и Сѣбежъ ево государя нашего сторону по старинѣ ко Пскову, а людей ис тѣхъ городовъ изо всеѣхъ вывести на обе стороны на срокъ на . . . день нынѣшнего лѣта 54-го году, а нарядъ всякой и запасъ ис тѣхъ изо всеѣхъ из нѣметцкихъ городовъ с людьми вмѣсте вывести и прибылой нарядъ на тотъ же срокъ по спискамъ, каковы списки роз-

менились послы за дьячими приписми. А что которого наряду с чѣмъ которой городъ взять, и запасовъ всякихъ в которомъ городѣ в нѣметцкомъ оставить по спискомъ же, которыми розменилися послы за дьячими приписми по противнемъ, или по другой по послѣдней мѣрѣ, на чомъ приговорять с послы о нарядѣ, потому и написать. Также и в тѣхъ городѣхъ, которые у государя нашего города Стеванъ король поймаѣ, нарядъ поотдавать з города с чѣмъ которой городъ взять, а прибылой нарядъ, что Стеванъ король прибавилъ наряду, вывести с людьми выѣстѣ на тотъ же срокъ, и хитрости и оману и обиды и насилства никоторого в тѣхъ во всехъ городѣхъ на обе стороны не быти, какъ почнуть людей государскихъ выводить ис тѣхъ городовъ—владыку курьевского с образы и со всякимъ церковнымъ украшеніемъ и поповъ и всякой причетъ церковной и воеводъ и дѣтей боярскихъ и стрѣлцовъ и казаковъ и всякихъ людей, и над государя нашего людьми литовскимъ людямъ на дорогѣ хитрости никакіе не учинити и ихъ литовскимъ и нѣмецкимъ людямъ побити не велѣти и не пограбить и убытка ни въ чомъ никоторого не учинити по сѣмъ договорнымъ записямъ и проводить литовскимъ людямъ государскихъ людей из нѣмецкихъ городовъ до Искова и довести велѣлъ латышемъ. Также которыхъ людей литовскихъ ис тѣхъ городовъ поведутъ, которые государю нашему царю и великому князю Стефанъ король поступился, и над тѣми людьми над литовскими потомуж государя нашего людямъ хитрости на дорогѣ никакіе не учинити и литовскихъ людей не побить и не пограбить и наряду не отнять и убытка никоторого ни в чемъ не учинити и отпроводить ихъ и отвести тутошнимъ христьяномъ до Стевановыхъ королевыхъ городовъ по сѣмъ договорнымъ записямъ и по тому нашему договору Стевану королю къ государю нашему царю и великому князю слать своихъ великихъ пословъ, а государю нашему царю и великому князю слати своихъ великихъ пословъ к Стевану королю тѣхъ дѣлъ хрестнымъ цѣлованьемъ закрѣпити по сѣмъ нашимъ договорнымъ записямъ и перемирными грамотами государю нашему и Стевану королю розменитца, а до того срока покамѣста послы сходятъ межъ государя нашего и Стевана короля будутъ закрѣплять хрестнымъ цѣлованьемъ. А Стевановы королевы послы у государя нашего будутъ и закрѣплять хрестнымъ цѣлованьемъ и в то время и послѣ того до урочныхъ лѣтъ войнѣ на обе стороны не быти, самому государю нашему царю и великому князю в коруну полскую и в великое княжество литовское и в виельнской землѣ и во всеѣ земли Стевановы королевы ратью не ходить и бояръ и воеводъ с людьми не посылати

и по рубежѣмъ по всеѣмъ с Стеваномъ королемъ по всеѣмъ мѣстамъ рати и войны не вчинати и обидѣ никакихъ не дѣлати. Также и великому государю Божіею милостию Стевану королю полскому и великому князю литовскому самому на государя нашего великого государя царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи во всеѣ земли и государства его не ходить и пановъ радныхъ и воеводъ с людьми не посылати и людей воинскихъ по всеѣмъ границамъ не посылати и мѣстъ во государя нашего отчинѣ нигдѣ не засѣдати и порубежнымиъ людямъ обидѣ никакихъ не дѣлати покамѣста у государя нашего царя и великого князя Стевана короля будутъ и назадъ придутъ и по сѣмъ договорнымъ записямъ закрѣпять крестнымъ цѣлованьемъ мирное постановление и послѣ того до урочныхъ лѣтъ потомужъ рати и войны не вчинати и во всеѣмъ держати крѣпко с обе стороны по сѣмъ нашимъ договорнымъ записямъ и по нашему крестному цѣлованью, а закрепя и розмѣнявъ перемирными грамотами потому и держати то перемирье. А посломъ великого государя Стевана короля, кого пошлетъ к государю нашему царю и великому князю, пріѣхати к государю нашему и отѣхати от государя нашего к Стевану королю безо всякого задержанья со всеѣми ихъ людьми и с маестностями по государя нашего опасной грамотѣ, а учинитца какая обида порубежнымиъ людямъ в то время с обе стороны и воеводамъ и державцомъ по всеѣмъ украинскимъ городомъ во всеѣхъ земляхъ с обе стороны до того сроку о тѣхъ обидныхъ дѣлахъ межъ себя ссылатись и управа чинити на обе стороны, а лихихъ казнити, на томъ на всеѣмъ мы великого государя царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи послы из дворянинъ государственной канцелярской казенной канцелярской князь Дмитрей Петровичъ Елецкой, из дворянинъ и канцелярской канцелярской Романъ Васильевичъ Олсеровъ, из діакъ Никита Басенокъ Никитинъ сынъ Верещагинъ, из государственной канцелярской канцелярской Захарья Свиязевъ с великимъ государемъ Стеваномъ королю полскому и великому князю литовскому послы со княземъ Янушомъ з Барешскимъ с товарищи о мирномъ постановеніи договоръ учинили и записи договорные пописали и печать свою привѣсили к тѣмъ грамотамъ и записи по противнемъ по себѣ розняли и крестнымъ цѣлованьемъ закрѣпили межъ себя цѣловали крестъ на томъ на всеѣмъ, что инако мимо сѣхъ договорныхъ записей межъ великого государя нашего царя и великого князя и великого государя Стевана короля тѣмъ дѣломъ на обе стороны не быти.

Приписъ подъ печатми: из великого государя царя и великого князя діакъ Никита Басенокъ Никитинъ сынъ Верещагинъ, из подья-

чей государьской Захаръ Свизевъ к сей приговорной записи руки свои приписали.

453 л. А се таковъ списокъ з договорные записи королевыхъ пословъ посланъ с послы со княземъ Дмитреемъ же Елетцкимъ с товарищи на образецъ.

Божією милостію великого государя царя Стевана короля польского и великого князя литовского, руского, пруского, жемойтцкого, мазовецкого, ливонского, княжати семиградцкого и иныхъ мы послы рада его королевскіе милости, что есмя съѣзжались на съѣздъ с великого государя царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи владимирского, московского, ноугородцкого, цари казанского и царя астороханского, государя псковского и великого князя смоленского, тверского, югорского, пермского, вятцкого, болгарского и иныхъ государя и великого князя Новгорода низовскіе земли, черниговского, резанского, ростовского, ярославского, белоозерского, удорского, обдорского, кондинского, сибирского и иныхъ с послы с дворяниномъ и намѣстникомъ кашинскимъ со княземъ Дмитреемъ Петровичемъ Елетцкимъ, да с дворяниномъ и намѣстникомъ козелскимъ с Романомъ Васильевичемъ Олєерьевымъ, да з діаконъ с Никитой з Басенкомъ с Никитинымъ сыномъ Верещагина, да с подьячимъ его государскимъ з Захарымъ с Свизевымъ о миру и о доброй смолве, что присылалъ к великому государю царю и великому князю Григорья папы третьяго на десять посолъ Антоней Посевинусъ с своею грамотою человекъ своего Андрѣя Полонского, чтобъ государю царю и великому князю со государемъ нашимъ с Стеваномъ королемъ сослався в которое мѣсто послы своими о мирномъ постановеньѣ договоръ чинити, и мы великого государя Стевана короля послы яз

. с великого государя царя и великого князя послы з дворяниномъ и намѣстникомъ кашинскимъ со княземъ Дмитреемъ Петровичемъ Елетцкимъ, да з дворяниномъ и намѣстникомъ козелскимъ с Романомъ Васильевичемъ Олєерьевымъ с товарищи приговорили перемиръ учинити на . . . лѣтъ и будетъ на вѣчпой миръ на томъ, что государь нашъ Стеванъ король для покою христьянского велѣлъ поступитися государю царю и великому князю городовъ, которые государь нашъ у государя царя и великого князя поималъ: городъ Луки Великіе, городъ Невль, Заволочье, Холмъ, Велижъ, да псковскіе пригороды, что государь нашъ Стеванъ король поималъ,—Вороначь, Островъ, Красной, или что будетъ нынѣ послѣ того взялъ тѣ всѣ пригороды псковскіе и Сѣбежъ во го-

судареву цареву и великого князя сторону по старниѣ ко Пскову, а в государя нашего Стефанову королеву сторону государь царь и великій князь велѣлъ посломъ своимъ поступитися из своей отчины из ливонскіе земли курляндскіе земли всеѣ, да города Риги большіе, да города Риги малые, города Доленя, города Керколма, города Куконоса, города Скровного, города Леневарда, города Круцборха, города Ишкля, города Родопожа, города Дюнемендя, города Инеса, трехъ градовъ Кремона, тожъ и Турайна, Трейденья, Зейволда, города Сонсела, города Нитова, города Юрензборха, города Нарбѣя, города Розенбека, города Розеня, города Лемзина, города Мойна, города Летепери, города Кеси, города Ерли, города Невгина, города Шиболды, города Шкупина, города Зербеня, города Смилтина, города Борзуна с волостми, города Чествина с волостми, города Треката с волостми, города Володимерца с волостми, города Алыста с волостми, города Говьи, городища Левдуна, городища Голбина, города Резицы с волостми, города Лужи с волостми, города Влеха с волостми, города Илisenя с волостми, города Шлетенбериха, города Шлетенберя, города Юрьева Новагородка, Керепети и Мукова, Рандега, Рынголя, Конгота, Кавлети, Курслова, Лакуса, Тарваса, Подчева, Паиды, Виляна, Перпова старого, Пернова нового. Да во государя ж нашего в Стефанову ж в королеву сторону городъ Полотцкѣ и полотцкіе пригороды, городъ Копье, городъ Ула, городъ Красной, городъ Туровля, городъ Соколъ, городъ Нещерда, городъ Козянтъ, городъ Ситна, городъ Озерыща, городъ Усвятъ, а людей ис тѣхъ городовъ вывести на обе стороны на срокъ на день нынѣшнего лѣта 34-го году, а нарядъ прибылой и всякой запасъ ис тѣхъ изо всеѣхъ из нѣмецкихъ городовъ с людьми вмѣсте велѣти на тотъ же срокъ по спискомъ, каковыми списки розмѣнялися есмь за дѣячими приписми. А что которого наряду, с чѣмъ которой городъ взятъ и запасовъ всякихъ в которомъ городѣ в нѣмецкомъ оставити по спискомъ же, которыми есмь розмѣнялися за дѣячими приписми по противнемъ, также и в тѣхъ городахъ, которые города государь нашъ Стефанъ король у царя и великого князя поималъ нарядъ, государю нашему Стефану королю поотдавати царю и великому князю з города вмѣсте с чѣмъ которой городъ взятъ, а прибыло и нарядъ, что государь нашъ Стефанъ король в тѣхъ городѣхъ, которые у государя поималъ, прибавилъ наряду вывести с людьми вмѣсте на тотъ же срокъ и хитрости и оману и обиды и насилства никоторого в тѣхъ во всеѣхъ городѣхъ на обе стороны не быти, какъ почнуть людей царя и великого князя выводить ис тѣхъ городовъ владыку юрьевского со образы и со всякимъ церковнымъ

украшеньемъ и поповъ и всякой причетъ церковной и воеводъ и дѣтей боярскихъ и стрѣлцовъ и казаковъ и пушкарей и всякихъ людей и над государевыми царевыми и великого князя людьми государя нашего литовскимъ людямъ на дорогѣ хитрости никакіе не учипити и ихъ не побити и засылкою в дорогѣ нѣмецкимъ людямъ и латышемъ побити не велѣти и не пограбити и убытка ни в чомъ никоторого не учинити по сѣмъ нашимъ договорнымъ записямъ и проводить тѣхъ государевыхъ царя и великого князя людей государя нашего людямъ из нѣмецкихъ городовъ до Пскова и довести велѣлъ латышемъ. Также которыхъ людей литовскихъ государя нашего из тѣхъ городовъ поведутъ, которыхъ государю царю и великому князю государь нашъ Стеванъ король поступился, и над тѣми над государя нашего людьми потомуж государевымъ царевымъ и великого князя людямъ хитрости на дороге никакіе не учинити и государя нашего людей не побити и не пограбити и наряду не отнять и убытка никоторого ни в чомъ не учинити и отпроводить ихъ и отвести велѣти тутошнимъ царя и великого князя крестьяномъ до государя нашего до Стеановыхъ королевыхъ городовъ по сѣмъ нашимъ договорнымъ записямъ и по тому нашему договору государю нашему Стевану королю къ великому государю царю и великому князю слать своихъ великихъ пословъ, а государю царю и великому князю слать своихъ пословъ ко государю нашему Стевану королю тѣхъ дѣлъ крестнымъ цѣлованьемъ закрепить по сѣмъ нашимъ договорнымъ записямъ и перемирными грамотами государю нашему Стевану королю со государемъ розменитца, а до того сроку покамѣста межъ государя нашего Стеана короля и государя царя и великого князя послы сходятъ и в то время и послѣ того до урочныхъ лѣтъ войнѣ на обе стороны не быти и самому государю нашему Стевану королю на государя царя и великого князя землею во всѣ его государства воиню не ходити и пановъ радныхъ и воеводъ с людьми не посылати и обидѣ никакихъ не дѣлати. Также и царю и великому князю во государя нашего государства в коруну полскую и в великое княжество литовское и во всѣ земли государя нашего Стеановы королевы с ратью не ходити и бояръ и воеводъ с людьми не посылать и по рубежомъ по всѣмъ рати и войны не вчинати и обидѣ никакихъ не дѣлати и мѣсть нигдѣ на обе стороны не заседати покамѣста государя нашего Стеана короля послы у царя и великого князя будутъ, а царя и великого князя послы у государя нашего Стеана короля будутъ и назадъ сходятъ и по сѣмъ нашимъ приговорнымъ записямъ мирное постановеце закрѣпять крестнымъ цѣлованьемъ и послѣ того

до урочныхъ лѣтъ потомуж рати и войны не вчинати и во всемъ держати крѣпко с обе стороны по сѣмъ нашимъ договорнымъ записямъ и по нашему крестному цѣлованью, а закрѣпи и розмѣняся перемирными грамотами потому то перемирье и держати. А посломъ государя нашего Стевана короля, кого пошлетъ ко царю и великому князю, приѣхати имъ и назадъ отъѣхати безо всякого задержанья со всеми ихъ людьми и с маестностями по цареве и великого князя опасной грамотѣ, а царя и великого князя посломъ, кого ко государю нашему к Стевану королю пошлетъ, потомуж приѣхати имъ ко государю нашему и назадъ от государя нашего отъѣхати безо всякого задержанья и обиды со всеми ихъ людьми и з животы. А учинитца какая обida порубежнымъ людямъ в то время с обе стороны и воеводамъ и державцомъ по всемъ украинымъ городомъ во всехъ земляхъ с обе стороны до того сроку о тѣхъ обидныхъ дѣлахъ межъ себя ссылатися и управы чинити на обе стороны, а лихихъ казнити на томъ на всемъ мы великого государя Стевана короля Божіею милостію короля полского и великого князя литовского послы яз

с великого государя царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи с послы з дворяниномъ и намѣсникомъ кашинскимъ со княземъ Дмитреемъ Петровичемъ Елетцкимъ, з дворяниномъ и намѣсникомъ козелскимъ с Романомъ Васильевичемъ Олсѣевымъ, да з дѣломъ с Никитою з Басенкомъ с Никитинымъ сыномъ Верещагина с подьячимъ со государскимъ з Захаромъ с Свизевымъ о мирномъ постановеньѣ договоръ учинили и записи договорные пописали и печати свои к тѣмъ грамотамъ привесли и записи по противнемъ по себѣ рознели и крестнымъ цѣлованьемъ закрѣпили и межъ себя цѣловали крестъ на томъ на всемъ, что инако мимо сѣхъ договорныхъ записей межъ великого государя нашего Стевана короля и межъ великого государя царя и великого князя тѣмъ дѣломъ на обе стороны не быть.

Припись подъ печатми — яз великого государя Стевана Божіею милостію короля полского и великого князя литовского писанъ.

461 л. А се таковъ списокъ с перемирные грамоты: государево слово посланъ с послы со княземъ Дмитреемъ же Елетцкимъ с товарищи на образецъ.

Божіею милостію мы великій государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи владимерскій, московскій, ноугородскій, царь казанскій и царь астороханскій, государь псковскій и великій князь смоленскій, тверскій, югорскій, пермскій, вятскій, болгарскій и иныхъ,

государь и великій князь Новагорода низовскіе земли, черниговскій, рязанскій, ростовскій, ярославскій, бѣлоозерскій, удорскій, обдорскій, кондинскій и всея сибирскіе земли и сѣверныя страны повелитель и иныхъ, что присылали есмь на съѣздъ с твоими великого государя Стевана Божією милостію короля полского и великого князя литовского, руского, пруского, жемонтцкого, мазовецкого, ливонянского, княже семиградцого и иныхъ послы о миру и о доброй смолвѣ пословъ своихъ дворянина своего и намѣсника кашинского князя Дмитрея Петровича Елетцкого, да дворянина и намѣсника кезелского Романа Васильевича Олоерьева, да дьяка Никиту Басенка Никитина сына Верещагина, да подьячего своего Захара Свиязева. И послы наши с твоими послы сговорились о мирномъ постановеньѣ и приговорили и на съѣздѣ перемирья на семь лѣтъ и приговорные записи межъ себя написали, какъ намъ быти с тобою в братской любви, а утвердить того перемирья по тѣмъ приговорнымъ записямъ послалъ есмь к тебѣ брату нашему к великому государю Стевану ворнымъ занкоролію своихъ великихъ пословъ імр, и наши послы по тѣмъ приговорамъ приговорили то перемирье затвердити на семь лѣтъ и перемирные грамоты намъ псать, на томъ чтобъ межъ насъ кровь крестьянская не проливалась, а намъ бы в тѣ перемирные лѣта межъ себя рати и войны не замышляти, а слати намъ в тѣ лѣта межъ себя на обе стороны своихъ великихъ пословъ, которые б межъ насъ могли доброе дѣло дѣлати. И мы с тобою з братомъ с великимъ государемъ Стеваномъ Божією милостію королемъ и великимъ княземъ перемирные взяли на семь лѣтъ от крещенья Христова лѣта 734-го до крещенья ж Христова лѣта 735-го, на томъ что тебѣ брату нашему великому государю Стевану Божією милостію королію и великому князю в тѣ перемирные лѣта в семь лѣтъ нашихъ земель не воевати, ни зацепляти ничѣмъ московскіе земли и Новагорода великого и волостей ноугородцкихъ и ноугородцкіе земли всеи и города Сѣбежа и Сѣбежскіе земли всеи и города Твери и тверскіе земли всеи и Переславля рязанского и рязанскіе земли всеи и города Пропска и пропскіе земли всеи не воевати ни зацепляти ничѣмъ. Также тебѣ брату нашему Стевану королію и великому князю и тѣхъ нашихъ городовъ и волостей и земель не воевати и не зацепляти ничѣмъ в тѣ перемирные лѣта, города Рыска с волостми, города Путявля с волостми, города Новагородка Сѣверского с волостми, города Рагоща с волостми, города Чернигова с волостми, города Стародуба с волостми, города Почапа с волостми, города Поповы Горы с волостми и волостей—Залѣсья, Бабичъ, Свети-

ловичъ, Головна, Скарбовичъ, Лапичъ, города Карачева с волостями, и волостей Хотимля, Сновска, Хоробора, Мглина, Дрокова, города Трубчевска с волостями, города Масалска с волостями, города Серпѣйска с волостями, и волостей Замошья, Тухачева, Дежны, Оомнинчъ, Погостищъ, Мощины, Демены, Городечны, Ужеперети, Снопота, Ковылни, Шуи, Лазорева городища, Ближевичъ, Любани, Даниловичъ, города Брянска с волостями и волостей Соловевчъ, Прикладней, Пацыни, Федоровского, Осовика, Покини, Сухоря, Всеславля, Ворожня, Жерыни, города Рословля с волостями. А рубежъ городу Рословлю со Мстиславлемъ промежъ Словнева до Шибнева к Гиѣкову Доброю рѣчкою на Водоносъ, а от Водоноса Доброю рѣчкою в Остръ черезъ Великій Боръ в рѣку Шумячу к Стрекуле к рубежу х кричевскому, а от Кричева городу Рословлю рубежъ рѣка Шумяча, а Шумячею в рѣку Немелицу, а из Немелицы старымъ рубежомъ к Заборю в Выпутъ рѣку, да впизъ Выпутею к Хъмелю, города Смоленска с путми и с волостями, что к нему тянетъ, и волостей Еловца, Болваницъ, Лазоревщины, Пустоселья, Романовского, Копотковичъ, Молохвы всеѣ, что к ней потягло и Петровского держанья, Кутева и Зверовичъ, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порѣчья, Руды, Щучи. А рубежъ Смоленску и волостемъ смоленскимъ з Дубровною и с Романовымъ и з Горами и со Мстиславлемъ от Днѣпра ниже города Смоленска рѣкою Мереею вверхъ межъ Пречистые из Бруса и Зверовичъ в ываку рѣку, а из ываки на ельнинскій рубежъ, да в Городню, а Городнею в Вехру в Черной Мохъ, а из Вехры в Прудилну, а из Прудилны в Желѣзницу, а Желѣзницею подъ Дуденки в Вехру, а из Вехры в Лютую Воду, а из Лютые Воды в Выпино, а из Выпина в Сожъ, а Сожемъ на низъ в Березыню, а Березынею вверхъ сухомъ промежъ селъ Почина и Гладковичъ по холмомъ, а оттолѣ в Пулневу, а за рѣкою за Днѣпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Днѣпру по рѣкѣ ниж Клементья святого пять верстъ; города Мценска с волостми и городища Дмитровца, города Мещовска с волостми, города Опакова с волостми и волостей Залидова, Недоходова, Бышковичъ, Лычина, города Вязмы и волостей вяземскихъ всеѣхъ, что къ нему потягло изетари, города Бѣлые с волостми и Верховья и Болшова и Шоптова и Монивидовы слободы, города Лукъ Великихъ и волостей Лутцкихъ Долюси, Березая, Усвая, Ловца, Весны, Белога и города Холму и волостей Холмскихъ Велилы и Лопастницы и Буица и города Заволочья тожъ и Ржевы пустые и Ржевскихъ волостей и города Невля и города Велижа и города Торопца и всеѣхъ Торопецкихъ волостей — Данковы, Любуты, Дубны, Рожны, Туры, Биберевы, Старцовы, Нежел-

скіе, Плаветцкіе, Жижетцкіе, Озерецкіе, Казариновскіе, а рубежемъ быти во всѣхъ мѣстехъ по старымъ рубежомъ до тѣхъ мѣстъ доколѣ у тѣхъ городовъ соѣхався на обе стороны, кого мы пошлемъ, рубежи отпишутъ, а миѣ великому государю Ивану Божьею милостию царю и великому князю всеа Русіи того жъ великого государя Стевана короля полского и великого князя литовского и руского земель не воевати ни зацепляти ничѣмъ в тѣ перемирные лѣта, города Кіева с волостми, города Канева с волостми, города Черкаса с волостми, города Житомеря с волостми, города Вруча с волостми, города Любеча с волостми, города Гоми с волостми и селъ Уваровичъ, Телешовичъ, Тереничъ, Кошелева лѣсу, Морозовичъ, Ланиничъ, Полѣшанъ, города Турова с волостми, города Мозыри с волостми да волостей Бича, Брягина, Речицы, Горволя, Стрѣшина, Чичерска, Пропойска, Могилева города, Метиславля с волостми и волости Хотславицъ, города Кричева с волостми, города Дубровны с волостми и волостей Горъ и Романова и города Орши с волостми и волостей Любавичъ, Микулина, города Витепска и волостей Бруса, Дречихъ Лукъ, Усвята, Озарища, города Полоцка с пригороды и с волостми, города Копья, города Красного, города Улы, города Туровли, города Дрыси, города Конца тожъ и Десна, города Козяна, города Ситны, города Нещерды, города Сокола. Да полотцкого жъ повѣту города Лукомля с волостми, города Белмаковъ с волостми, города Ушачи, города Лебедка, да полотцкихъ волостей Мошниковъ, Непоротовичъ, Вербилковы слободы, Кубка, Вазна, Клина, Замошья, Исца, Неведрея, да городища Кречета, что на озерѣ на Отуловѣ на Кугои с волостми, города Друи с волостми, города Икажны с волостми. Также миѣ великому государю царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи твоихъ брата нашего великого государя Стевана короля полского и великого князя литовского земель, которыхъ есмя тебѣ поступилися в своей отчине в лифлянской землѣ не воевати ни зацепляти ничѣмъ курлянскіе земли и города Риги большіе и города Риги малые, города Доленя, города Керколма, города Куконоса, города Скровного, города Леневарда, города Круцборха, города Ишкиля, города Родопожа, города Дѣмения, города Инеса, трехъ градовъ Кремона тожъ и Тураина, Трейдия, Зеиволда, города Сонсела, города Нитова, города Юренъборха, города Нарбѣя, города Розенбека, города Розеня, города Лемзиня, города Летепери, города Кеси, города Ери, города Невгина, города Пиболды, города Шкуина, города Зербеня, города Смилтина, города Борзуна с волостми, города Чествина с волостми, города Треката с волостми, города Ровного с волостми, городища Левдуна,